

# ПРИСТРІЙ ДЛЯ ЗАКРИТТЯ РАН

**ПРИМІТКА:** Пристрій для закриття ран можна використовувати в поєднанні з іншими методами зупинки кровотечі, а саме:

- Тампонування рани: Якщо необхідно, тампонування рани може бути виконане до того, як на рану буде накладено пристрій для закриття ран.
- Гемостатичні засоби: пристрій для закриття ран можна накладати на рану, яка була попередньо тампонована кровоспинним засобом. Гемостатичний засіб в такому випадку виймати не потрібно.
- Перев'язка або биндаж: за бажанням можна накласти додатковий компресійний биндаж чи пов'язку на пристрій для закриття ран після його накладання на рану. Це захистить пристрій і зможе забезпечити додатковий тиск на рану, зменшуючи ймовірність утворення гематоми.



**ПОДБАЙТЕ** про засоби індивідуального захисту.

**ПРИМІТКА:** Якщо доступний боєць-рятувальник, скеруйте його вам на допомогу.

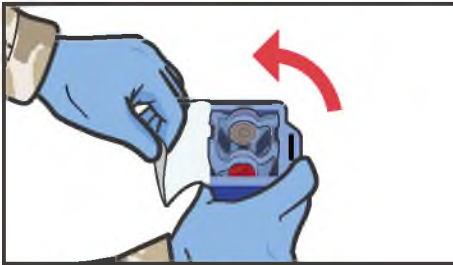
01

**РОЗКРИЙТЕ** місце поранення та огляньте джерело кровотечі.

**ПРИМІТКА:** Можливо, вам буде потрібно зрізати одяг, щоб належним чином відкрити доступ до рани.

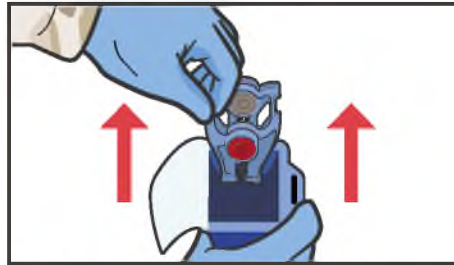
02

Якщо можливо, **ЗАСТОСУЙТЕ ПРЯМИЙ ТИСК** на джерело найбільш активної кровотечі.



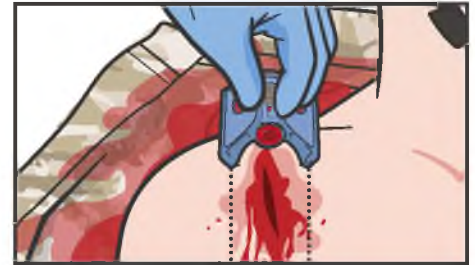
03

**ВІДКРИЙТЕ** стерильну упаковку, відклеївши один або обидва краї на верхній частині упаковки.



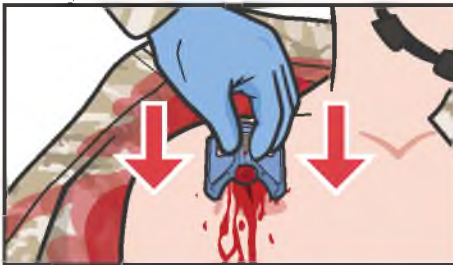
04

Одною рукою **ВИЙМІТЬ** пристрій для закриття ран з упаковки, піднявши його прямо вверх.



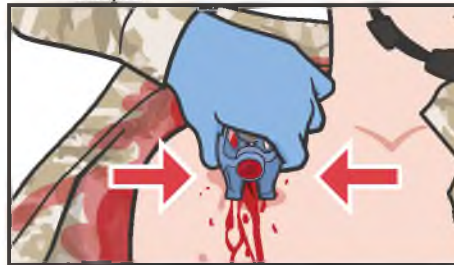
05

**РОЗТАШУЙТЕ** кінці голок пристрою для закриття ран паралельно (вздовж) країв рани.



06

**РОЗТАШУЙТЕ** голки приблизно на відстані 1-2 см від країв рани з обох боків.



07

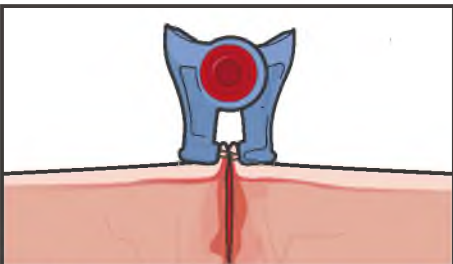
**АКУРАТНО ВСТАВТЕ** голки і закрийте пристрій, стиснувши його ручки та наблизивши їх одна до одної.

**ПРИМІТКА:** Пломба пристрою зруйнується одразу ж після стиснення його ручок.



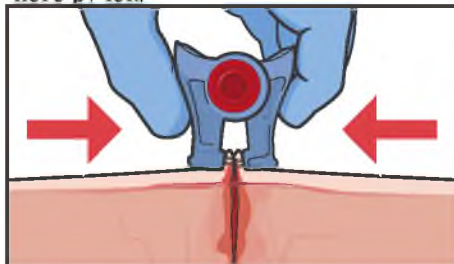
08

**ПІСЛЯ ЗАКРИТТЯ** пристрій автоматично заблокується на місці (ручки пристрою забезпечать непроникне для рідини закриття рани).



09

**ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ**, що рана щільно закрита, на шкірі немає проміжків, а кровотеча не продовжується.



10

Якщо кровотеча продовжується: щільніше **ЗАФІКСУЙТЕ** пристрій; зніміть його, поміняйте розташування і повторно накладіть пристрій; застосуйте більше, ніж один пристрій; або затампунуйте рану гемостатичним бинтом чи XSTAT®, а потім повторно накладіть пристрій.



11

**ЗАДОКУМЕНТУЙТЕ** результати огляду та надану допомогу в Картці пораненого Форма DD 1380 та прикріпіть її до постраждалого.

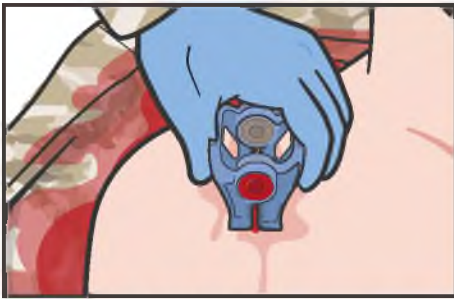


**УВАГА:** Не використовуйте в ділянці очей.

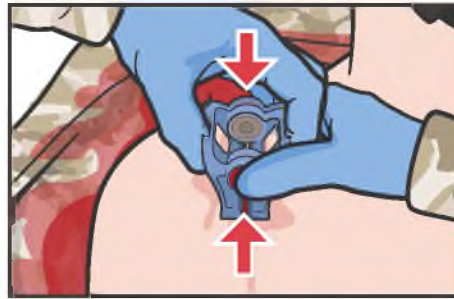
# ПРИСТРІЙ ДЛЯ ЗАКРИТТЯ РАН

Як знімати...

**ПРИМІТКА:** Щоб відкрити пристрій для закриття ран, потрібно використати кнопки розблокування з обох боків пристрою.



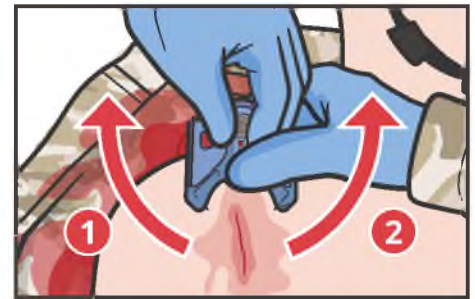
**01** **ВІЗЬМІТЬСЯ** за верхні ручки пристрою однією рукою.



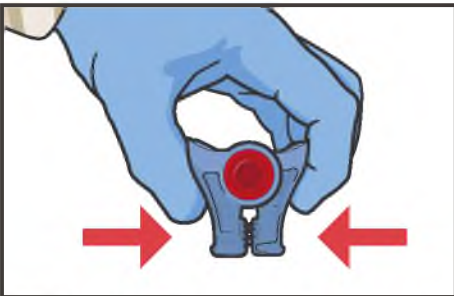
**02** **НАТИСНІТЬ** на червоні кнопки з боків затискача, щоб розблокувати замикаючий механізм, потім стисніть верхні ручки пристрою разом, щоб відкрити його.

**ПРИМІТКА:** Цей процес виконується за допомогою двох рук.

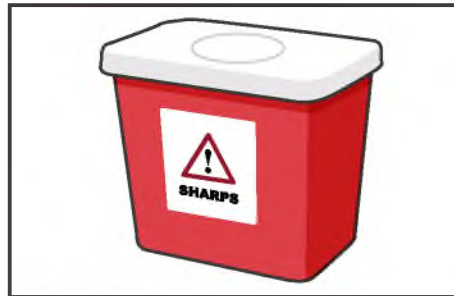
**ПРИМІТКА:** Тримайте пристрій за кнопки під час зняття, аби мінімізувати випадковий контакт з голками.



**03** Утримуючи натиск на кнопки, **ПІДНІМІТЬ** один край затискача і **ВИТЯГНІТЬ** голки з одного краю рани. Потім витягніть голки з іншого боку рани. Одночасно можна витягнути голки лише з одного боку.



**04** **ЗАКРИЙТЕ** пристрій, стиснувши нижні ручки до повного закриття, щоб запобігти випадковому пораненню його голками.



**05** **УТИЛІЗУЙТЕ** пристрій відповідно до місцевих інструкцій щодо біологічно небезпечних гострих предметів.



**06** **ЗАДОКУМЕНТУЙТЕ** результати огляду та надану допомогу в Картці пораненого Форма DD 1380 та прикріпіть її до постраждалого.



**УВАГА:** Небезпечний гострий предмет - поведьтеся обережно, щоб уникнути травм.